

rising stars piano series

新進鋼琴家系列

Alexander Kobrin

亞歷山大·科布林



PREMIERE  
PERFORMANCES

26.11.2007

| Mon 星期一 | 8pm

Sheung Wan Civic Centre Theatre

上環文娛中心劇院

HK\$360, HK\$240, HK\$180

*Van Cliburn Gold Medal Winner*

Alexander Kobrin

*in Recital*

亞歷山大·科布林鋼琴獨奏

*"a blazing talent"*

Geoff Brown, The Times (London)

*Memorably personal and stylish...  
awe inspiringly assured."*

Gramophone

Ticketing Enquiries & Reservations

門票查詢及留座: 2734 9009

Internet Ticketing

網上訂票: [www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)

Telephone Credit Card Booking

信用咭電話購票: 2111 5999

Programme Enquiry

節目查詢: 3518 7290

[info@pphk.org](mailto:info@pphk.org)

Presented by 主辦:

Premiere Performances of Hong Kong

飛躍演奏香港

Media Partner 媒體夥伴:



PROGRAMME 節目:

- Mozart Sonata in D major K. 576
- Beethoven Sonata in Eb major No. 4

– INTERVAL –

- Chopin Etudes Op. 10

Tickets are now available at all  
URBTIX outlets

門票現已於各城市電腦售票網發售

[www.pphk.org](http://www.pphk.org)

# Alexander Kobrin

## 亞歷山大·科布林

俄羅斯鋼琴家亞歷山大·科布林，在2005年舉行的第12屆 Van Cliburn 國際鋼琴賽中獲頒 Nancy Lee 及 Perry R. Bass 金獎的殊榮。

亞歷山大·科布林在1980於莫斯科出生，在5歲的時候於 Gnessin 特殊音樂學院開始跟 Tatiana Zelikman 教授學習鋼琴，2003年畢業於莫斯科音樂學院，師承 L. Naumov 教授。

科布林於意大利波爾查諾舉行的 F. Busoni 國際鋼琴比賽中獲得大獎，亦於 A. Benedetti Michelangeli 紀念大賽獲頒特別獎。他在 Hamamatsu 國際鋼琴賽獲得亞軍（此項比賽並沒有頒發冠軍的獎項）。一連串的獎項亦替他取得在歐洲、亞洲及南美洲巡迴演出的機會。

被譽為擁有完美無暇的技巧及敏銳的藝術觸覺，科布林與紐約愛樂團首度合作，分別於艾弗里費雪廳，以及 Bethel Woods 藝術中心的開幕演奏會中演出。他亦曾獲邀出席2006-07演奏季度的開幕禮，與達拉斯交響樂團及皇家利物浦管弦樂團同台演出。

科布林近期重要的演出，包括今年3月首次於波士頓舉行的獨奏會。是次演出不但是波士頓名人系列之活動，亦是科布林於美國50天巡迴演出的其中一站。他又與莫斯科交響樂團在英國作11天的巡迴演出，以及在 BBC Proms 與英國國家青年交響樂團首次合作。

繼2005年10月與 Harmonia Mundi 發行的 Cliburn 鋼琴比賽專輯，亞歷山大再為國際唱片公司灌錄了兩個蕭邦經典系列的專輯。他亦任教於莫斯科國立 Gnessins 音樂學院。

如需更多關於亞歷山大·科布林的資料，請瀏覽網頁 <http://alexkobrin.com>。

Limited discounted tickets available for Seniors, Students and Disabled. 50% discount by quota on HK\$240 and HK\$180 tickets. Children under 6 not admitted. Latecomers will be seated at an appropriate break in the programme.

長者、學生及殘疾人士可獲 HK\$240 及 HK\$180 半價門票。優惠門票數量有限，售完即止。6歲以下兒童不允進場。遲到人士將於節目休息時段安排進場。

[www.pphk.org](http://www.pphk.org)

Russian pianist Alex Kobrin won the prestigious Nancy Lee and Perry R. Bass Gold Medal at the Twelfth Van Cliburn International Piano Competition in 2005.

Born in Moscow in 1980, Alex Kobrin began piano studies with Professor Tatiana Zelikman at the Gnessin Special Music School when he was five. In 2003 he graduated from the Moscow Conservatoire where he studied under the late Professor L. Naumov.

Kobrin was the Grand Prix winner at the F. Busoni International Piano Competition in Bolzano, Italy and was awarded the special prize in memory of A. Benedetti Michelangeli. He also won second prize at the Hamamatsu International Piano Competition (with no first prize awarded) which led to tours extensively throughout Europe, Asia and South America.

Lauded for his flawless technique and artistic sensibility, Kobrin made his debut with the New York Philharmonic at both Avery Fisher Hall and at the inaugural concert of the Bethel Woods Arts Centre. He was also invited to open the 2006-07 season concerts with both Dallas Symphony Orchestra and Royal Liverpool Philharmonic Orchestra.

Recent highlights include his Boston debut in March 2007 as part of a 50-date US tour where he performed a recital as part of the prestigious Celebrity Series of Boston, an 11-date UK tour with the Moscow State Symphony Orchestra, and his debut at the BBC Proms with the National Youth Orchestra of Britain.

In addition to the Cliburn Competition disc for Harmonia Mundi which was released in October 2005, Alex has recorded two volumes of Essential Chopin for international labels. Alex also teaches at the Moscow State Gnessin Academy of Music.

For more information about Alex Kobrin, please visit <http://alexkobrin.com>.

© Roger Malison



5/F Sheung Wan Municipal Services Building,  
345 Queen's Road Central, Hong Kong  
香港皇后大道中345號上環市政大廈5樓